

## ATODLEN 2

(cyflwynwyd gan adran 16(2))

### Y BERTHYNAS RHWNG YR ARCHWILYDD CYFFREDINOL A SAC

#### RHAN 1

#### COD YMARFER

##### Paratoi a chymeradwyo etc

- (1) Rhaid i SAC a'r Archwilydd Cyffredinol baratoi cod ymarfer ar y cyd sy'n ymdrin â'r berthynas rhwng SAC a'r Archwilydd Cyffredinol.
- (2) Wrth wneud hynny, rhaid iddynt geisio adlewyrchu'r egwyddor a nodir yn adran 8(1) a (2).
- (3) Rhaid i SAC a'r Archwilydd Cyffredinol adolygu'r cod ar y cyd yn rheolaidd a'i ddiwygio fel y bo'n briodol.
- (4) Rhaid i'r cod (gan gynnwys unrhyw ddiwygiad) gael ei gymeradwyo gan y Cynulliad Cenedlaethol.
- (5) At y diben hwn, rhaid i gadeirydd SAC a'r Archwilydd Cyffredinol osod y cod (neu'r diwygiad) gerbron y Cynulliad Cenedlaethol.
- (6) Rhaid i SAC a'r Archwilydd Cyffredinol ill dau gydymffurfio â chod sydd wedi ei gymeradwyo gan y Cynulliad Cenedlaethol.
- (7) Rhaid i SAC a'r Archwilydd Cyffredinol drefnu i god a gymeradwywyd gael ei gyhoeddi.

##### Gwybodaeth Cychwyn

- I1** Atod. 2 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 35\(2\)](#)  
**I2** Atod. 2 para. 1 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, [ergl. 2\(v\)\(i\)](#)

##### Cynnwys

- (1) Rhaid i'r cod gynnwys—
  - darpariaeth ynghylch sut y mae SAC i fonitro swyddogaethau'r Archwilydd Cyffredinol at ddibenion adran 17(1);
  - darpariaeth ynghylch sut y mae cyngor i gael ei roi gan SAC i'r Archwilydd Cyffredinol at ddibenion adran 17(2) (gan gynnwys natur y cyngor sydd i'w roi);
  - darpariaeth ynghylch safonau ar gyfer llywodraethu corfforaethol.
- (2) Caniateir i'r cod gynnwys darpariaeth ynghylch unrhyw fater arall sy'n berthnasol i'r berthynas rhwng SAC a'r Archwilydd Cyffredinol.

##### Gwybodaeth Cychwyn

- I3** Atod. 2 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 35\(2\)](#)

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013, ATODLEN 2. (See end of Document for details)*

**I4** Atod. 2 para. 2 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 2(v)(ii)**

## RHAN 2

### ADRODDIADAU A DOGFENNAU

#### Adroddiadau

- 3 (1) Rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol a chadeirydd SAC, ar gyfer pob blwyddyn ariannol, lunio adroddiad blynyddol, ar y cyd, ar arferiad swyddogaethau'r Archwilydd Cyffredinol a SAC yn ystod y flwyddyn.
- (2) Rhaid i adroddiad blynyddol gynnwys (ymhlith pethau eraill) asesiad o'r canlynol—
- (a) y graddau y mae arferiad swyddogaethau'r Archwilydd Cyffredinol a SAC wedi bod yn gyson â'r cynllun blynyddol a baratowyd am y flwyddyn o dan adran 25;
- (b) y graddau y cyflawnwyd y blaenoriaethau a nodwyd yn y cynllun.
- (3) O leiaf unwaith yn ystod pob blwyddyn ariannol, rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol a chadeirydd SAC lunio hefyd, ar y cyd, adroddiad ar arferiad swyddogaethau'r Archwilydd Cyffredinol a SAC (“adroddiad interim”).
- (4) Rhaid i adroddiad interim gynnwys (ymhlith pethau eraill) asesiad o'r canlynol—
- (a) y graddau y mae arferiad swyddogaethau'r Archwilydd Cyffredinol a SAC wedi bod yn gyson â'r cynllun blynyddol a baratowyd am y flwyddyn o dan adran 25;
- (b) y graddau y gwnaed cynnydd tuag at gyflawni'r blaenoriaethau a nodwyd yn y cynllun.
- (5) Nid oes dim yn y paragraff hwn yn atal y Cynulliad Cenedlaethol rhag ei gwneud yn ofynnol i'r Archwilydd Cyffredinol a chadeirydd SAC baratoi adroddiad interim ar unrhyw adeg yn ystod blwyddyn ariannol.
- (6) Rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol a'r person sy'n gadeirydd SAC ar y cyd—
- (a) gosod yr adroddiad blynyddol gerbron y Cynulliad Cenedlaethol cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl diwedd blwyddyn ariannol;
- (b) gosod adroddiadau interim gerbron y Cynulliad Cenedlaethol ar ddyddiadau i'w pennu o bryd i'w gilydd gan y Cynulliad.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I5** Atod. 2 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**

**I6** Atod. 2 para. 3 mewn grym ar 1.4.2014 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 3(1)**

#### Dogfennau a gwybodaeth

- 4 (1) Caniateir darparu unrhyw ddogfen neu wybodaeth y mae'n ofynnol i berson ei darparu i'r Archwilydd Cyffredinol, neu y caniateir ei darparu iddo, i SAC (naill ai gan y person hwnnw neu gan yr Archwilydd Cyffredinol).

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013, ATODLEN 2. (See end of Document for details)*

- (2) At ddibenion adran 3(2) o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 a rheoliad 3(2) o Reoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 (neu unrhyw reoliadau sy'n disodli'r rheoliadau hynny), mae unrhyw ddogfen neu wybodaeth sy'n cael ei dal gan SAC fel y crybwyllir yn adran 21(2)(d) o'r Ddeddf hon i'w thrin fel petai'r ddogfen neu'r wybodaeth yn cael ei dal gan SAC ar ei rhan ei hun.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I7** Atod. 2 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**  
**I8** Atod. 2 para. 4 mewn grym ar 1.4.2014 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 3(1)**

### RHAN 3

#### PERSON ARALL, DROS DRO, YN ARFER SWYDDOGAETHAU'R ARCHWILYDD CYFFREDINOL

- 5 Caiff SAC, gyda chytundeb y Cynulliad Cenedlaethol, ddynodi person i arfer swyddogaethau Archwilydd Cyffredinol dros dro yn lle'r Archwilydd Cyffredinol ("dynodiad dros dro").

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I9** Atod. 2 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**  
**I10** Atod. 2 para. 5 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 2(v)(iii)**

- 6 Ni chaniateir gwneud dynodiad dros dro ond o dan yr amgylchiadau a ganlyn—
- (a) bod swydd yr Archwilydd Cyffredinol yn wag,
  - (b) nad yw'r Archwilydd Cyffredinol yn fodlon cyflawni swyddogaethau'r swydd,
  - (c) bod SAC a'r Cynulliad Cenedlaethol yn ystyried bod yr Archwilydd Cyffredinol yn methu â chyflawni swyddogaethau'r swydd, neu
  - (d) bod SAC a'r Cynulliad Cenedlaethol yn ystyried bod seiliau i ddiswyddo'r Archwilydd Cyffredinol oherwydd camymddygiad.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I11** Atod. 2 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**  
**I12** Atod. 2 para. 6 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 2(v)(iii)**

- 7 Mae swyddogaethau'r Archwilydd Cyffredinol y cyfeirir atynt ym mharagraff 5 yn cynnwys y canlynol (ond nid ydynt yn gyfyngedig iddynt)—
- (a) swyddogaethau fel prif weithredwr SAC (gweler adran 16);
  - (b) os yn berthnasol, swyddogaethau fel swyddog cyfrifyddu SAC (gweler paragraff 33(1) o Ran 8 o Atodlen 1);
  - (c) y pŵer i ddirprwyo o dan adran 18.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I13** Atod. 2 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013, ATODLEN 2. (See end of Document for details)*

**I14** Atod. 2 para. 7 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 2(v)(iii)**

8 Rhaid i berson sydd wedi ei ddynodi i arfer swyddogaethau'r Archwilydd Cyffredinol fod yn gyflogai i SAC.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I15** Atod. 2 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**

**I16** Atod. 2 para. 8 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 2(v)(iii)**

9 Bydd person sydd wedi ei ddynodi i arfer y swyddogaethau hynny yn parhau'n gyflogedig gan SAC ar yr un telerau.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I17** Atod. 2 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**

**I18** Atod. 2 para. 9 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 2(v)(iii)**

10 Ond bydd y person hwnnw yn cael ei ddynodi i arfer swyddogaethau ar y telerau ychwanegol hynny (gan gynnwys telerau talu cydnabyddiaeth) y cytunir arnynt gan SAC a'r Cynulliad Cenedlaethol.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I19** Atod. 2 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**

**I20** Atod. 2 para. 10 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 2(v)(iii)**

11 Caiff telerau talu cydnabyddiaeth—

- (a) darparu ar gyfer lwfansau, arian rhodd a buddion eraill i dalu treuliau yr aed iddynt yn briodol ac o anghenraid gan y person wrth arfer y swyddogaethau, a
- (b) cynnwys fformiwla neu fecanwaith arall ar gyfer addasu un neu fwy o'r elfennau hynny o dro i dro.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I21** Atod. 2 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**

**I22** Atod. 2 para. 11 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 2(v)(iii)**

12 Ond ni chaiff y telerau talu cydnabyddiaeth ddarparu ar gyfer talu cyflog ychwanegol neu bensiwn.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I23** Atod. 2 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**

**I24** Atod. 2 para. 12 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 2(v)(iii)**

13 Rhaid i SAC dalu tâl cydnabyddiaeth i'r person fel y darperir ar ei gyfer gan unrhyw delerau ychwanegol o ran talu cydnabyddiaeth y cytunir arnynt, neu o dan y telerau hynny.

---

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013, ATODLEN 2. (See end of Document for details)*

---

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I25** Atod. 2 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**

**I26** Atod. 2 para. 13 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 2(v)(iii)**

14 O ran hyd dynodiad dros dro mewn perthynas ag amgylchiad y cyfeirir ato ym mharagraff 6—

- (a) ni chaiff fod yn fwy na 6 mis, ond
- (b) caniateir i SAC ei estyn unwaith mewn perthynas â'r amgylchiad hwnnw, gyda chytundeb y Cynulliad Cenedlaethol, am hyd at 6 mis arall.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I27** Atod. 2 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 35(2)**

**I28** Atod. 2 para. 14 mewn grym ar 4.7.2013 gan O.S. 2013/1466, **ergl. 2(v)(iii)**

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013, ATODLEN 2.